

# VOYAGER 5010 DM 5 kW





## Remote control panel

The gen-set control panel was designed to include, in one single panel, the switches, control devices and the protection devices The components are the following:

- Hour-meter.
- Start-stop button.
- Warning lamps for high temperature, low oil pressure, generator runnig, low fuel level.
- Cable 10 mt long.

### **Engine**

- Easy access for feeding system and lubrication's maintenance
- Safety shutdown in case of low oil pressure.
- Safety shutdown in case of high water/exhaust gas temperature.
- Oil and fuel filters of easy access.

## **Alternator**

- Synchronous, 2 poles, brushless, self-excited, self-regulated.
- Rotor and stator epoxy resin coated against external agents.
- Rotor dynamically balanced.
- Insulation class H.

#### Soundproof cabin

A new project engineering design with a structure of painted steel panels with high resistance to external agents.

Easy access to the inner cabin in case of maintenance services.

#### **MOTOR**

Model	Yanmar L100		
Туре	Diesel 4 times		
Cylinders (nr.)	1		
Capacity (cc)	406		
Power (hp)	8,8		
RPM	3000		
Injection system	Direct		
Speed governor	Centrifugal, mechanical		
Lubrication system	Forced		
Oli sump capacity (It)	1,65		
Engine stop system	Solenoid		
Fuel pump	Electric		
Fuel pump discharge (cm)	70		
Fuel comsumption (lt/h)	2		
Starting battery (Ah-V)	45 - 12		
Battery charger (Ah-V)	10 - 12		
Starter (kW-V)	0,8 - 12		

#### **ALTERNATOR**

Туре	Synchronous type, 2-poles, auto excited	
On allian		
Cooling	Air	
Voltage (V)	230	
Frequency (Hz)	50	
Insulating class	Н	
Voltage stability	±10%	
Frequency stability	±5%	

Max. power	5 kW
Continuous power	4,2 kW
Power factor( cos ø )	1

Dimensions(Len.x v	vidthx height)	700 x 535	k 530mm
Weight		145 Kg.	
Nois level		64 dB <sub>A</sub>	a 7mt



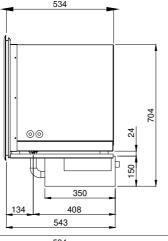


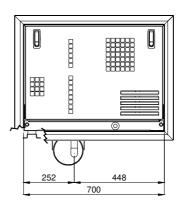
Your partner in power solutions - Worldwide delivery

# **VOYAGER 5010 DM**

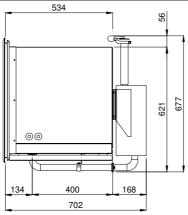
Veilingweg 70 - 1749 EJ Warmenhuizen - The Netherlands - Tel.: (+31)226-753742 - Email: info@pronk-machinery.nl

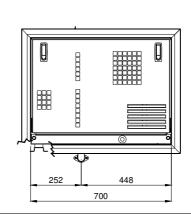
# Built-in installation





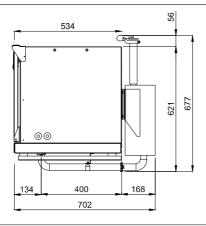
a) Bottom exhaust

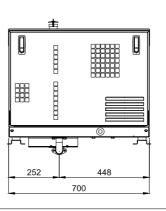




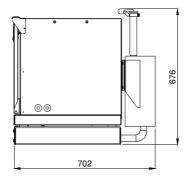
b) Rear exhaust

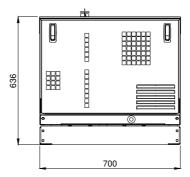
# External installation





c) Rear exhaust with canopy's brackets





**d)** Rear exhaust with basement

Location:

Optional for all versions
2000

**mase** generators S.p.A. reserves the right to change the design or specifications without notice and without any obligations or liability whatsoever For more information, you may contact your local **mase** dealer.